

Mëssa o nia Mëssa

Por via dl coronavirus él ste la Provinzia / Comun ch'á mené na ordinanza de evité riuniuns con tröpa jént; chësc ince por de gran zelebraziuns te dlijia.

Sön chëra unse, en contat col vësco, tut la decijiun da osservé chësta cossa.

Mo sëgn él gnü n **comunicat dla diozeja de podëi tigní les Mësses**, ma ch' an messás sté 1 meter dainciará un dal ater y che jént plü debla y vedla pó zënzater sté a ciasa por evité val' prigo de sanité.

Sot a chëstes condiziuns tignunse nos **impó les Mësses, ince chësta domënia**. Mo i sun düt dér inviá a perié !

siur degan

Les crusc te cortina: la luvina dl têt de dlijia á chësc invern indô roviné val' crusc. La Cûra é bëgn assigurada, mo dô la gran luvina dl 2008 á l'assiguraziun metü la condiziun che i familiars les toless demez adora assá. En chësc ann é la luviná gnüda jö tan adora y tan sterscia, che valgûgn ne l'à nia fata da s'les tó. Porchël ne savunse nia sce l'assiguraziun se déida impó; nos fajarun le possibl. Mo i periuun naota che i familiars ciares de süa fossa / crusc: da fá na foto sciöch'ara ciara sëgn fora, mëtes a post la fossa y sce al ó ester, lasces comedé la crusc y se mënnes spo na fotografia (sciöche la fossa/la crusc ciarâ fora dan la lascé dorturé) y la fatura paiada. Sce l'assiguraziun sará impó intonüda da paié le dann, ciafará i familiars o düt o in pert le dann rofat.

Udiënza dla defensuria zivica G. Morandell o de süa colaboradëssa Verena Crazzolara, en vëndres ai 13 de merz dales 14:30 – 16:00, a S. Martin Ciasa de Comun. Informaziun y prenotaziun al tel.0471946020

Les iscrizioni ala Scora de musiga por l'ann 2020/21 vëgn tutes sö tratan döt merz cina ai 31.03.2020. I formulars é da ciafé tl secretariat dla Scora de musiga a La Ila o te internet (sot a www.musikschule.it) Informaziuns al nr. 0471/847748.

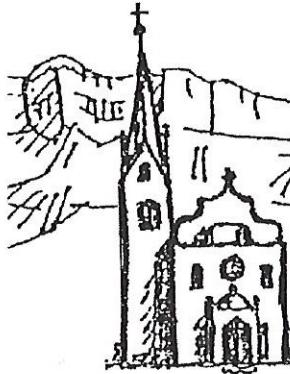
Le Zenter Families Mareo organisëia ai 28 de merz dales 14.00 ales 16.00 n marcé de secunda man por patúc da mituns, tl salf dles Manifestaziuns d'AI Plan. An pó portè da vène de vigne sort de cosses. Tel.3805145840/3398625650 o <https://www.zenterfamilies.com/ativite>

Plata dla Ploania Badia

UNITÉ PASTORALE



www.unitepastorala.org



Ann „A“ 08.03. – 15.03.2020 2^a Domënia de Carsëma n. 15



Y al é gnü trasfiguré dan sü edli;
so müs luminâ sciöche sorëdl
y sü guanc é gnüs blanc
adorbënc sciöche la nï.

Mat. 17,2

Vangelo della prossima domenica – 3^a di Quaresima. Forma breve Gv. 4,5-15

In quel tempo, Gesù giunse a una città della Samaria chiamata Sicar, vicina al terreno che Giacobbe aveva dato a Giuseppe suo figlio: qui c'era un pozzo di Giacobbe. Gesù dunque, affaticato per il viaggio, sedeva presso il pozzo. Era circa mezzogiorno. Giunge una donna samaritana ad attingere acqua. Le dice Gesù: «Dammi da bere». I suoi discepoli erano andati in città a fare provvista di cibi. Allora la donna samaritana gli dice: «Come mai tu, che sei giudeo, chiedi da bere a me, che sono una donna samaritana?». I Giudei infatti non hanno rapporti con i Samaritani. Gesù le risponde: «Se tu conoscessi il dono di Dio e chi è colui che ti dice: Dammi da bere!, tu avresti chiesto a lui ed egli ti avrebbe dato acqua viva». Gli dice la donna: «Signore, non hai un secchio e il pozzo è profondo; da dove prendi dunque quest'acqua viva? Sei tu forse più grande del nostro padre Giacobbe, che ci diede il pozzo e ne bevve lui con i suoi figli e il suo bestiame?». Gesù le risponde: «Chiunque beve di quest'acqua avrà di nuovo sete; ma chi berrà dell'acqua che io gli darò, non avrà più sete in eterno. Anzi, l'acqua che io gli darò diventerà in lui una sorgente d'acqua che zampilla per la vita eterna». «Signore – gli dice la donna –, dammi quest'acqua, perché io non abbia più sete e non continui a venire qui ad attingere acqua.

FUNZIUNS SACRES

08.03, 2^a DOMËNIA de CARSËMA - Ann A

10.00 Mëssa por la Comunità

†to Sepl Tavella

†to Paul Irsara da Coz

15.00 Via Crucis

18.00 †ti Fefa y Edi Adang

por fam. Elmar y Martina Irsara

09.03. Lünesc - S. Bruno

07.30 Les Laudes

10.03. Mertesc - S. Gustav

19.30 †to Vijo Pitscheider da Oies

por fam. Franz Declara / ad intenziun

11.03. Mercui - S. Rosina y S. Ulrich

07.30 †to Carlo Dapunt - aniversar

†ti Franz y Tarina Canins

†ti dla fam. Franz y Agnes Vittur

12.03. Jöbia - Mëssa cun i studënc

19.30 †ti Linert y Maria Valentin

†ta Veneranda Ferdigg

por les animes dl purgatore

13.03. Vëndres - S. Judit y S. Paulina

07.30 †to Paul Frenademetz

†to Linert Pitscheider

†ta Emma Irsara de Pescol

OIES: Confessiuns cun siur Klaus Sottas

18.00 Via Crucis dla Comunità

07.03. Sabeda - S. Matilde

16.00 Mëssa a Oies

08.03. 3^a DOMËNIA de CARSËMA - De dla Solidarieté

10.00 Mëssa por la Comunità

†ta Maria Castlunger Pedratscher

por fam. Pizzinini

• oferta por KVW •

15.00 Ora de adoraziun

†to Carlo Alfreider

por families Thaler en rengraziamënt

ad intenziun

• sona i Herum •

Dala VITA dla CÜRA



La proscima Preparaziun al Bato sará en sabeda, ai 21 de merz (y nia ai 14) dales 15:00 te Ciasa Runcher a Badia. Prenotesse al nr. 334 3200396.

Séra de reflesciun cun siur Degan: duc é inviá en lünesc ai 9 de merz dales 20:00 te local di ministranc. Al gnará baié sura **les tradiziuns**.

Consëi de Cüra: al se abina en vëndres ai 13 de merz cun i jogn.

Oferta de Carsëma por "Chi dla fan": la diozëja inviëia indô en Vëndres Sanc ala gran oferta por daidé la püra jënt; bele sëgn pon mëte chësta oferta tl "Opferstock" a pe de dlijia.

De bi pinsies de Carsëma tl „Sonntagsblatt“ (de P.Martin Werlen) é a desposiziun cina a Pasca a pe de dlijia. An pò ince instësc s'l aposté a n prisc de 7 €. indüt (*ciara ala plata „durchkreuzt“*).

Savunse ci ch'i fajun – fajunse ci ch'i savun ?

Le sëgn dla crusc

La crusc / le crist é por nos cristians le plü gran sëgn de fede. Te chësc sëgn sunse nos salvá. („in hoc signo vinces“). Porchël ti dunse düta la veneraziun a nosc Salvatur sólo crusc y inscio a vigni crist. Ponsun mo impü tan de crisć y crusc che i un te nosta ciasa, sön i trus cina sön les pizes di crëp, te dlijia sambëgn, le crist dles prozesciuns y les crusc te cortina.

Sëgn de Carsëma ti vëgnel dé ai crisć n'atenziun particolara; te dlijia vëgn i crisć stopá cun na peza viola, propi por nes fá ponsé a chësc sëgn y por i aprijé indô deplü canch'ai é descuris.

Siur Degan



Fora dal vangele:

Dailó ti é Gejú jü pormez, i á pié ite y ti á dit:

Lovede sö y ne ede nia témä! - Matî 17,7

Da chësta Parora de Gejú ciafi la forza da lové sö: i ti dá n inom a mia témä, i ti ciari, i baïi impara y i lasci ch'ara se trasformëies te lóm y coraje da jí inant.

